Journal of History Culture and Art Research (ISSN: 2147-0626) SPECIAL ISSUE

Tarih Kültür ve Sanat Araştırmaları Dergisi Revue des Recherches en Histoire Culture et Art مجلة البحوث التاريخية والثقافية والفنية Vol. 7, No. 4, November 2018 Copyright © Karabuk University http://kutaksam.karabuk.edu.tr

DOI: 10.7596/taksad.v7i4.1821

Citation: Zagidulina, A., Salakhova, R., Sibgaeva, F., & Huseynova, M. (2018). Numerical Names as Nominative Base of the Tatar Language System. Journal of History Culture and Art Research, 7(4), 109-115. doi:http://dx.doi.org/10.7596/taksad.v7i4.1821

Numerical Names as Nominative Base of the Tatar Language System

Albina Zagidulina¹, Ruzilya Salakhova², Firuza Sibgaeva³, Mahira Huseynova⁴

Abstract

The problems of word formation intensively studied during all periods of the development of linguistics have not lost their relevance at the present time, since word formation is the most important means of replenishing the vocabulary of the language. The vocabulary of the language is in a state of almost continuous development, reflecting the changes that happen in all areas of people's lives and activities. The continuous process of creating new words in a language is a complex cognitive process that takes place under the influence of extralinguistic factors, nevertheless it follows the existing prototypes used by analogy in accordance with structural models. Speaking of the word formation model, we mean a certain set structure that has a generalized categorical meaning and develops a number of other hierarchically related lexical meanings, implying not only a structure, but also certain semantics. The word-formation model is at the beginning of the word-forming process, determining how the initial elements of the language build a new name. Of particular interest for research in this regard are the derived words that are formed from the stems with semantics of quantity. As is known, the names of numerals are not formed from other parts of speech, but they themselves freely participate in the word-formation of nouns, adjectives, adverbs, verbs and other parts of speech. In Tatar linguistics there are practically no special studies concerning the numerals as a nominative base of the Tatar language system. The need to study the names of numerals as an independent motivational unit of language determines the relevance of this work. The results of the research can be used to work out lecture courses in general linguistics, lexicology, morphology, word formation of the Tatar language.

Keywords: Nominative unit, Category of quantity, Word formation, Family of words, Numeral-based derivatives.

-

¹ post-graduate student of the Department of General linguistics and Turkology of the Institute of Philology and intercultural communication, Kazan Federal University. E-mail: zaf25@yandex.ru

² PhD in Philology, associate professor, Leo Tolstoy Institute of Philology and Intercultural Communication, Department of General linguistics and Turkology, Kazan Federal University. E-mail: Ruzilya.Salahova@kpfu.ru

³ PhD in Philology, associate professor, Leo Tolstoy Institute of Philology and Intercultural Communication, Department of General linguistics and Turkology, Kazan Federal University. E-mail: FiruzaRS@mail.ru

⁴ Doctor of philology, professor, Department of methodology of teaching the Azerbaijani language, Azerbaijan State Pedagogical University. E-mail: ruzilya5@mail.ru

Introduction

The numerals already in the first grammar of the Tatar language stood out as a separate group representing the nominal part of the speech alongside the noun and the adjective. The number of non-derivative numerals are over thirty, including borrowings. They are represented by names of 1) ones: *бер* (one) – *myzыз* (nine); 2) tens: ун (ten) – *myксан* (ninety); hundreds and thousands: йөз (hundred), мең (thousand) (Tatarskaya grammatika, 1993).

Derivative numerals are formed only from their own bases. Other parts of speech cannot be a word-formative base for them. However, as noted above, they themselves freely participate in the word formation of other parts of speech.

The object of this study is the numerals, as well as the numeral-based derivatives with quantitative semantics, which resulted from the word-forming process. The purpose of this article is to investigate the semantic and structural word-forming features of the numeral-based derivatives in families of words with numerals of the first ten.

The results of the investigation can be used for further study of numerals as parts of speech and their derivatives, in studying Tatar word formation and vocabulary in educational institutions.

Materials and Methods

The material of the study was a lexical corpus in the volume of 348 units, collected through a purposive sample from explanatory, universal and phraseological dictionaries and reference books (Tatarsko-russkij slovar, 1988), (Tolkovy`j slovar` tatarskogo yazy`ka, 2015), (Frazeologicheskiy slovar tatarskogo yazyka, 1989), (Frazeologicheskiy slovar tatarskogo yazyka, 1990), and (Ganiev et. al, 2001).

The method of component analysis and the method of statistical calculation of the obtained data were used in the work as the main research methods.

Results

Word formation with the participation of numerals is carried out in modern Tatar by means of the following methods of derivation: suffix, stem formation, lexicalization of word combinations, change of word combinations into a compound word with via simultaneous suffixation, and conversion (Gabdrakhmanova et. al, 2016).

Numerous words belonging to the very numerals and other parts of speech are derived from numerals. Consider the families of words of numerals from 1 (бер «one») to 9 (тугыз «nine).

So, the family of words with the numerical constituent *Gep* «one»:

1) nouns: бербуын (monomial), бергәлек (compatibility), бердәмлек (unity), береккәнлек (solidarity), беректергеч (clip), беренчелек (superiority), беркатлылык (naivety, simple-mindedness), беркетмә (protocol), берле (a one (grade)), берлек (community), берләшмә (union), берәмлек (one); 2) adjectives: бер-бер (some), бердәй (on friendly terms), бердәнбер (the only), беренчел (primary), беркатлы (simple-minded, naive), беркөнге (recent), бертуган (native), бертөрле (identical), бертөсле (monotonous, isochromatic), берьеллык (one-year); 3) verbs: бердәмләшергә (unite), берегергә (close the ranks), беркетергә (consolidate), берләшергә (unit with); 4) pronouns: беркем (nobody), берни (nothing), бернинди (none), берничек (in no way), бернәрсә (not anything), берсе (one of them), берсебер (no one), берәрсе (someone); 5) numerals: бер-ике (approximate numerals), бер йөз – hundred, бер мең (one thousand); 6) adverbs: беравыздан (unanimously), беравык (sometime), бераз (немного),

беразга (for some time), **бер**кайда (nowhere), **бер**кайчан (never), **бер**көе (slowly), **бер**көн(recently); **7) modal words**: **бер**үк (it is obligatory, begging); **numerals**: **бер** йөз (one hundred), **бер** мең (one thousand).

As one can see from the examples, at the top of the above-mentioned families of words there is a numeral *bep (one)* the numeral-based derivatives of which are adverbs (31 units), nouns (11 units), adjectives (10 units), pronouns (8 units), verbs (4 units), numerals (2 units).

One should clarify that the quantitative composition of the derivatives is variational, since the family of words is always in motion. Subsequently, in the course of time, new lexical units have been formed in the language, some words eventually lose their connections with the words that contain the same roots and, after separating themselves from the main word family, form independent word families (Khusnullina et. al, 2017).

The word family with the numerical constituent ике «two»: 1) nouns: игезак (twin, double), икейвзлелек (duplicity), икеканатлылар (double-wing), икеле (a two (grade)), икелану (variation), икеланучанлек (uncertainty), икенче (second course), икетелелек (bilingualism); 2) adjectives: икейвзле (two-faced), икеле (twofold), икеле-микеле (doubtful), икелануле (hesitant), икеланучан (hesitating), икенче (following, another); 3) verbs: икейвзлеланерга (play a double play), икеланерга (be in some doubt), икелатерга (double), икенчеланерга (change); 4) adverbs: икеланмастан (without hesitation), икелата (twice), икенчелай (for the second time), икешарлап (by two), икаудан-икау (tete-a-tete), икаулашеп (both); 5) numerals: ике йвз (two hundred), ике мең (two thousand).

In all families of words, there are multi-structural derivative words. The words that consist of a root or a root with a suffix are called synthetic (Gabdrakhmanova et. al, 2016). For example, this family comprises the derivatives such as **ике**ле (twofold), **ике**ләта (twice), **ике**нчеләй (a second time). Most of the families of words comprehend exactly the synthetic words. This is explained by fact that the Tatar language, first of all, is an agglutinative language. At the same time, the compound words such as **ике**йвзлелек (duplicity), **ике**канатлылар (two-winged) **ике**ле-микеле (doubtful) represented by a combination of at least two meaningful morphemes are active as well. They are called analytic derivatives (Akhmetzyanova et. al, 2018). The number of such units reaches up to nine in this group. Among them there are the following types of compound words: compound proper **ик**ейвзлеләнергә (play a double game); paired: **ик**әудән-**ик**әу (tete-a-tete); compound: **ике** мең (two thousand).

The family of words with the numerical constituent с өч «three»: 1) nouns: өчаяк (trivet, tripod), өчбармак (трехперстка), өчбуын (trinomial), өчле (a three (grade)), өчлек (three note), өчпочмак (triangle), өчтөмлык (three-volume edition); 2) adjectives: өчбуынлы (trinomial), өченчел (tertiary), өчле (three-dimensional), өчлек (triple), өчпочмаклы (three-conered), өчурынлы (three-digit), өчьяклы (three-sided), өчәрле (ternate), 3) verbs: өчләтергә (triple), өчәрләргә (treble), өчәрләшергә (be divided into three), өчпочмакларга (do triangle); 4) adverbs: өченчекөн (the day before yesterday), өчкелләп (by triangle), өчләтә (three times), өчәүләп (three together); numerals: өч йөз (three hundred), өч мең (three thousand).

As can be seen from the examples, the adjectives (8 units) and the nouns (7 units) make up the leading position in this family of words, the adverbs (4 units) and the verbs (4 units) are in equal positions.

The family of words with the numerical constituent **дүрт** «**four**»: **1) nouns**: **дүрт**ле (a four (grade)), **дүрт**кырлык(tetrahedron); **2) adjectives**: **дүрт**енчел (quaternary), **дүрт**кел (square), **дүрт**лек (deserving of the mark "four"); **3) adverbs**: **дүрт**келләп (put together in the form of square), **дүрт**ләтә (fourfold), **дүрт**дүләшеп (in four); **4) verbs**: **дүрт**келләргә (fold in four).

The family of words with the numerical component **биш** «five»: **1) nouns**: **биш**авыз (pentastomids), **биш**бармак (ethnic foods), **биш**инә (spokes), **биш**ле (five), **биш**лек (five-ruble bank note), **биш**почмак (pentagon), **биш**ьеллык (five-year plan); **2) adjectives**: **бишле** (five-line), **биш**урынлы (five-seater, five-place), **биш**ьеллык (five-year); **3) adverbs**: **биш**былтыр (long ago, ages ago), **биш**әрләп (by five), **биш**әүләп (in five).

The family of words with the numerical constituent **алты** «six»: **1) nouns**: **алт**аяк (шестиножка), **алты**лы (six) **алты**лык (six), алтыкөнлек (six-day period), **алт**атар (six-shooter); **2) adverbs**: **алта**улашып (in six), **алты**лата (six times), **алты**шарлап (by six); **3) adjectives**: **алты**шарлы (consisting of six), **алты**шары (sixtieth) (размер), **алты**лы-бишле (lacking self-control, uneven); **4) numerals**: **алт**мыш (sixty), **алты** йөз (six hundred).

The family of words with numerical constituent **җиде** «seven»: **1) nouns**: **җиде**лек (seven), җидееллык (seven-year plan), җидесе (funeral repast on the seventh day), **Җиде**гән Йолдыз (the Great Bear); **2) adjectives**: җидееллык (of seven years), җиделе (seven (size of shoes)), **җиде**ле (seven-line (about lamp), **җиде**шәрле (seven-year); **3) adverbs**: җиделәтә (seven times, sevenfold); **4) numerals: җит**меш (seventy), **җиде** йөз (seven hundred), җиде мең (seven thousand).

The family of words with the numeral *cuzeз* «eight»: **1) nouns:** *cuzeзаяк* (octopus), *cuzeз*ле (eight), *cuzeзьеллык* (eight-year period), *cuzeзкырлык* (octahedron); **2) adjectives**: *cuzeзьеллык* (of eight years); **3) adverbs**: *cuzeз*рлап – by eight; **4) numerals**: *cuк*сан (eighty), *cuzeз* йөз (eight hundred).

The family of words with the numerical constituent *тугыз* «nine»: **1) nouns**: *тугызлы* (nine); *тугызъеллык* (nine-year period); **2) adjectives**: *тугызъеллык* (of nine years); **3) numerals**: *туксан* (ninety), *тугыз* йөз (nine hundred), *тугыз* мең (nine thousand).

Discussion

The analysis of the families of words consisting of numerals from 1 to 9 shows that they are not homogeneous in their structure and volume. There are the families of words that consist of active vocabulary. These include the first three numerals in the Tatar language: 6ep, uke, 64.

The families of words comprehend synthetic and analytical (compound) words. All the derived numerals that are contained in these families are compound in their structure, since they are formed only by a single method of word formation – stem composition. This implies that the number of derivatives of compound (composite, pair) numerals is multitudes, they are present in all families of words consisting of numerals, however, as is well known, they are absent in the families of words consisting of other parts of speech. A large number of compound words relating to another part of speech can be traced in the families we are studying. So, for example, the number of derivative nouns reaches up to 42 units. The number of compound adjectives accounts for 27 units. It should be clarified that the qualitative and quantitative composition of not only compound words but also all the derivatives depends directly on the productivity of the root (of a numeral). For example, the number of derivative adverbs in the family of words of *бер* «one» reaches up 28 (*бераз* (a little), *бервакытны* (one day), *берга-бер* (tete-a-tete), *беркадар* (a few), *беркөе* (потихоньку /gradually), *беркөн* (recently), *берма-бер* (twice), *бермалне* (one day), *бернича* (a few), *берраттан* (at one), in other words (for example, the families of words of *дурт* «four», *алты* «six») there is none of compound adverbs.

Thus, the most productive way of word-formation in our research paper is stem composition. Every family of words contain a huge number of compound words. The productive method of word formation for them are: stem composition (51%), lexicalization of word combinations (13,5%), the transfer of word combinations into a compound word with its simultaneous suffixation (35,5%).

The second most productive way of creating new words with the numerals is suffixation. The most active suffixes in the families of words are as follows: noun-forming suffix -лык/лек (57%), the derivatives of the adverb are primarily formed by means of the suffixes -лап/лап (41 %), лата/-лата (22,5%), the productive suffixes in forming the adjectives are -лы/-ле (44%) и -лык/-лек (37,5 %), the most active suffixes in these families to form the verbs -лан/-лан (63,5%), -лаш/-лаш (22%).

It should be noted that, the suffix -**ni**/**ne** of the aforementioned word-building suffixes occurs in all the families of words we have analyzed. For example, when adding to the numerals, it forms the nouns with the meaning of evaluation: $u\kappa e n e - (a two)$, e u n e = (a three), it forms the names of games in cards e u n e = (a two), e u n e = (a two), e u n e = (a two), it also expresses any quantitative feature of the subject, thereby forming the adjectives: e u u n e = (a two), and so on.

The third productive way of word formation in these families of words is conversion. "Conversion is a non-suffix way of word formation, as a result of which a categorically distinct word coinciding in some forms with a original word is formed" (Ganiev et. al, 2005). So, the way of conversion in these families of words is about 14%. For the most part, this method is used in the formation of adverbs: $\theta \Psi \partial \psi$ (three) – $\theta \Psi \partial \psi$ (in three), $\mu \kappa \partial \psi$ (two) – $\mu \kappa \partial \psi$ (in two).

It should be noted that the numerals are active components in phrase formation as well. The Tatar phraseological units comprise a large number of numerals. Consider some of them: *Бер* авыз сүз – some words, *бер* чыбыктан сөрелгән – two of a kind, *бер*гә бишне кушу – deceive; **ике** авыз сүз оештырып әйтә алмый – not know how to put two words together **ике** агач арасында адашу – to lose one's way in broad daylight, **ике** адымлык җир – within a few steps, **ике** бозауга башак аера белми – as thick as two short planks, **ике** куян артыннан куу – chasing two rabbits, **ике** көннең берендә – almost a day, **ике** күз дүрт булу – made my eyes pop out, **дүрт** ягың кыйбла – to the four winds, **алты**ң **алты** якка китү – to go off in contrary directions; **җид**е бабасын таныту – teach someone a lesson; **җиде** бабасына җитү – to tell someone off good and proper, **җиде** төн уртасы – crossroads, carrefour, **җиде** ят – outsider, **тугыздан** калган тукаби – the only alive.

The results of the research reveal that the numerals *бер «опе», ике «two», биш «five», җиде «seven»* prevail in Tatar phraseological units. So, for example, Phraseological Dictionary of the Tatar Language contains 790 phraseological expressions with a numerical constituent. With the numeral *бер «опе» –* 375 phraseological units, *ике «two» – 213, биш «five» – 35, җиде «seven» – 35, дүрт «four» – 16, тугыз «nine» – 14, өч «three» – 9, алты «six» – 8.* It is interesting that some phraseological units can comprehend two numerals. They are, for example: *алты аласым юк, биш биргем юк – to have nothing to do with; бер шырпыны бишкә ярып кабызу – to take by starvation (to try to get something insistently); <i>бер* телгә *биш тел – have a ready answer for any question; ике йоклап, бер төшенә кермәү – и в уст не дует; ике дөнья – бер морҗа – to wait for something to turn ир; ике тишекле бер тиен бирмәү – аbout miser; бер аягын атлаганчы, икенче аягын эт ашый – at a snail's расе; бер аягың җирдә, икенче аягың гүрдә – about old man with irony.* But one should note the fact that many numerals in such phraseological units have not direct meaning but figurative one. So, for example, the lexical component *икенче* in two latter phraseological units is used in the meaning of "something else". This derived adjective was formed by means of conversion from the ordinal numeral *икенче "the second"*.

Conclusions

In conclusion, it should be noted that numerals play an enormous role in the vocabulary update of the Tatar language. New lexical units, based on numerals, differ from other derivatives and have distinctive

structural and derivational features, as a consequence, they form a separate aspect in the lexical system of language and require more detailed research.

Acknowledgements

The work is performed according to the Russian Government Program of Competitive Growth of Kazan Federal University.

Footnotes

- 1. Tatar Grammar (1993). In two volumes. Vol. I. Kazan: Tatar Publishing.
- 2. The Tatar-Russian Dictionary (1988). Kazan: Tatar Publishing.
- 3. The Explanatory Dictionary of the Tatar Language (2015). Volume I. (A-B). Kazan.
- 4. The Phraseological Dictionary of the Tatar Language (1989). Volume I. Kazan, Tatar Publishing.
- 5. The Phraseological Dictionary of the Tatar Language (1990). Volume II. Kazan: Tatar Publishing.
- 6. Ganiev, F. A., & Gaffarova, F. F. (2001). The Russian-Tatar Dictionary. Kazan: Tatar Publishing.
- 7. Gabdrakhmanova, F., Sattarova, M., & Nurmukhametova, R. (2016). Traditions and customs as means of formation of eating behavior of Tatar people. Journal of Language and Literature, Vol. 7, Issue 2, pp. 169-172.
- 8. Khusnullina, G., Bolgarova, R., Islamova, E., & Zholshayeva, M. (2017). 'Comparisons of dishware names in Tatar and Russian languages. Journal of Interdisciplinary Research. Vol. 7, Special Issue 2, pp. 112-115.
- 9. Gabdrakhmanova, F., Zamaletdinov, R., & Zamaletdinova, G. (2016). 'Comparative associative analysis of the meanings of the Tatar and English linguistic cultures. On the example of the Lexemes Gaila and family'. Journal of Language and Literature, Vol. 7. Issue 3, pp. 277-281.
- 10. Akhmetzyanova, L., & Gilazetdinova, G. (2018). Lexico-semantic and linguo-stylistical analysis of A. Vvedensky's and D. Kharms' art texts. XLinguae. Vol. 11. Issue 2, pp. 455-470.
- 11. Ganiev, F. A. (2005). Modern Literary Tatar: Suffix and Phonetic Word Formation. Kazan: Dom Pechati.

References

Akhmetzyanova, L. & Gilazetdinova, G. (2018). Lexico-semantic and linguo-stylistical analysis of A. Vvedensky's and D. Kharms' art texts. XLinguae. Vol. 11. Issue 2, pp. 455-470.

Gabdrakhmanova, F.; Zamaletdinov, R. & Zamaletdinova, G. (2016). 'Comparative associative analysis of the meanings of the Tatar and English linguistic cultures. On the example of the Lexemes Gaila and family'. Journal of Language and Literature, Vol. 7. Issue 3, pp. 277-281.

Gabdrakhmanova, F.; Sattarova, M. & Nurmukhametova, R. (2016). Traditions and customs as means of formation of eating behavior of Tatar people. Journal of Language and Literature, Vol. 7, Issue 2, pp. 169-172.

Ganiev, F. A. & Gaffarova, F. F. (2001). The Russian-Tatar Dictionary. Kazan: Tatar Publishing.

Ganiev, F. A. (2005). Modern Literary Tatar: Suffix and Phonetic Word Formation. Kazan: Dom Pechati.

Khusnullina, G.; Bolgarova, R.; Islamova, E. & Zholshayeva, M. (2017). 'Comparisons of dishware names in Tatar and Russian languages. Journal of Interdisciplinary Research. Vol. 7, Special Issue 2, pp. 112-115.

Tatar Grammar (1993). In two volumes. Kazan: Tatar Publishing.

The Explanatory Dictionary of the Tatar Language (2015). Volume I. (A-B). Kazan.

The Phraseological Dictionary of the Tatar Language (1989). Volume I. Kazan, Tatar Publishing.

The Phraseological Dictionary of the Tatar Language (1990). Volume II. Kazan, Tatar Publishing.

The Tatar-Russian Dictionary (1988). Kazan: Tatar Publishing.